



brennenstuhl®

SmartHome

DE Funk-Schaltadapter
Kurzanleitung

EN Wireless Switch Adapter
Quick Start Guide

FR Adaptateur de
commutation sans fil
Guide rapide

NL Draadloze schakeladapter
Korte handleiding

IT Adattatore via radio
con interruttore
Guida rapida

App / PC-Software BrennenstuhlPRO herunterladen

Das Brennenstuhl Home Automation System BrennenstuhlPRO wird über die App / PC-Software BrennenstuhlPRO gesteuert. Die App ist im App Store und im Google Play Store kostenfrei erhältlich. Die PC-Software können Sie unter www.brematic.com/de/service herunterladen.



Weiterführende Informationen zur App und Bedienung finden Sie unter www.brematic.com/de/service.

Funk-Schaltadapter an den BrennenstuhlPRO Gateway anlernen

Die App oder die PC-Software BrennenstuhlPRO ist installiert und geöffnet. Der BrennenstuhlPRO Gateway ist betriebsbereit.

- Menü "Einstellungen" öffnen.
- Untermenü "Räume" auswählen, dann den Raum wählen. Schaltfläche "Gerät hinzufügen" antippen.
- Frequenzband auswählen "868 MHz".
- "Schalter / Steckdose" wählen und mit "Weiter" bestätigen.
- Anweisung der App folgen.
- Drücken und halten Sie die Anlern-Taste für 3 Sekunden.
- Geräteame eingeben und "hinzufügen" antippen, um das Gerät dem Raum zu zuordnen.
- Zunächst mit "Zurück" den Raum verlassen, anschließend "Fertig" antippen, um den Anlernvorgang abzuschließen.

Der Funk-Schaltadapter ist nun angelehrt. Detailliertere Informationen zum Produkt finden Sie unter www.brematic.com/de/service.

DE Funk-Schaltadapter 868.3 MHz

i Diese Kurzanleitung macht Sie mit den wichtigsten Funktionen Ihres Gerätes vertraut. Die vollständige Bedienungsanleitung finden Sie unter www.brematic.com/de/service.

Sicherheitshinweise

- ⚠️ WARNUNG! LEBENS- UND UNFALLGEFAHR FÜR KLEINKINDER UND KINDER!** Lassen Sie Kinder niemals unbeaufsichtigt mit dem Verpackungsmaterial. Es besteht Erstickungsgefahr durch Verschlucken oder Einatmen von Kleinteilen oder Folien. Kinder unterschätzen häufig die Gefahren. Halten Sie Kinder stets vom Gerät fern. Es ist kein Spielzeug.
- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Benutzerwartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.
 - Betreiben Sie das Gerät nur in trockener und staubfreier Umgebung.
 - Betreiben Sie das Gerät nur in Innenräumen.
 - Setzen Sie das Gerät keinen ungünstigen Einflüssen aus, wie
 - Feuchtigkeit,
 - ständiges Sonnenlicht,
 - Wärmeinstrahlung,
 - Kälte,
 - Vibrationen.

Entsorgung

- Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien, die Sie über die örtlichen Recyclingstellen entsorgen können.

Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Produkts erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde oder Stadtverwaltung.

♻️ Werfen Sie Ihr Produkt, wenn es ausgedient hat, im Interesse des Umweltschutzes nicht in den Hausmüll, sondern führen Sie es einer fachgerechten Entsorgung zu. Über Sammelstellen und deren Öffnungszeiten können Sie sich bei Ihrer zuständigen Verwaltung informieren.

Service

Bei Fragen zum Produkt kontaktieren Sie uns unter www.brematic.com/de/service.
Tel.: 0080048720743 (kostenlos)

Hersteller

Hugo Brennenstuhl GmbH & Co. KG lectra-t ag
Seestraße 1-3 · D-72074 Tübingen Blegistrasse 13 · CH-6340 Baar

H. Brennenstuhl S.A.S.

www.brematic.com
4 rue de Bruxelles · F-67170 Bernolsheim www.brennenstuhl.com

⚠️ VORSICHT! VERLETZUNGSGEFAHR!

- Bei Sach- oder Personenschäden, die durch unsachgemäße Handhabung oder Nichtbeachten der Sicherheitshinweise verursacht werden, übernehmen wir keine Haftung! In solchen Fällen erlischt die Gewährleistung / Garantie!
- Eine andere Verwendung als in dieser Anleitung beschrieben, führt zur Beschädigung des Gerätes. Nehmen Sie keine bauliche Veränderung am Gerät vor. Andernfalls kann ein sicherer Betrieb nicht gewährleistet werden.

⚠️ VORSICHT! STROMSCHLAGEFAHR!

- Öffnen Sie nicht das Gehäuse. Das Gerät enthält keine zu wartenden Teile. Im Fehlerfall kontaktieren Sie den Service.
- Arbeiten am Stromnetz ausschließlich im spannungsfreien Zustand durch eine Elektrofachkraft durchführen lassen.
- Das Gerät ist nicht zum Freischalten geeignet.
- Die Last ist nicht galvanisch vom Netz getrennt.
- Nehmen Sie das Gerät bei sichtbaren Schäden nicht in Betrieb.
- Stecken Sie mehrere Funk-Schaltadapter nicht hintereinander.
- Ziehen Sie bei Störungen das Gerät sofort aus der Steckdose.

⚠️ VORSICHT! BRANDGEFAHR!

- Schließen Sie keine Erdgeräte an das Gerät an, deren unbeaufsichtigtes Einschalten Brände oder andere Schäden verursachen könnte (z. B. Bügeleisen).
- Schalten Sie das Gerät nicht unkontrolliert und nicht ohne Aufsicht.
- Verwenden Sie kein Verlängerungskabel.
- Stellen Sie sicher, dass die Steckdose in der Nähe des angeschlossenen Gerätes angebracht, leicht zugänglich ist und das Gerät nicht abgedeckt betrieben wird.
- Vermeiden Sie eine Überlastung des Gerätes.
- Bei Überlastung kann Brandgefahr oder Schaden am Gerät auftreten. Die maximale Belastbarkeit beträgt max. 3600 W.

Konformitätserklärung

Hiermit erklären wir, die Firma Hugo Brennenstuhl GmbH & Co. KG, dass der Funkanlagentyp FA 868 01 W3600 3726 der Richtlinie 2014/53/EU und 2011/65/EU (RoHS II) entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: www.brematic.com/de/service/konformitaetserklaerung/ke_1294500.pdf

Dieses Gerät erfüllt die gesetzlichen, nationalen und europäischen Anforderungen. Alle enthaltenen Firmennamen und Produktbezeichnungen sind Warenzeichen der jeweiligen Inhaber.

Alle Rechte vorbehalten.

Bestimmungsgemäße Verwendung

Der Funk-Schaltadapter dient ausschließlich dazu, am Funk-Schaltadapter angeschlossene Verbraucher in trockenen Innenräumen ein- und auszuschalten.

Lieferumfang

1 x Funk-Schaltadapter
1 x Kurzanleitung
1 x Bedienungsanleitung (digital, als Download)

Technische Daten

Bezeichnung Produkt: FA 868 01 W3600 3726
Art. Nr.: 1294500
Funk-Frequenz: 868.3 MHz
Max.Sendeleistung: < 20 mW
Frequenzband: 868.1 - 868.5 MHz
Duty Cycle: < 1 % pro h
Versorgungsspannung: 230 V / AC, 50 Hz
Schaltleistung max.: 3600 W
Stromaufnahme: < 1 W
Umgebungstemperatur: 0 bis 35 °C
Schutzart: IP20
Reichweite Freifeld: ca. 100 m
Abmessungen (B x H x T): 113,2 x 55 x 70,7 mm
Gewicht: 111 g

Gerät entspricht Schutzklasse I, Verschmutzung: 2, Nennimpulsspannung: 2500 V, Betriebsart: S1, PT1175, Ebene: 3, einpolige Abschaltung
Nicht ersetzbare Einbausicherung: Temperatursicherung
Technische Änderungen vorbehalten.

EN Wireless Switch Adapter 868.3 MHz

i This quick start guide will familiarise you with the key functions of your device. For the complete instructions for use, please visit www.brematic.com/en/service.

Safety Notes

- ⚠️ WARNING! RISK OF LOSS OF LIFE AND ACCIDENTS FOR INFANTS AND CHILDREN!** Never leave children alone and unsupervised with the packaging material. It poses a risk of suffocation as children may swallow or inhale small parts or plastic film. Children frequently underestimate the dangers. Always keep children away from the device. It is not a toy.
- This device may be used by children aged 8 years and up, as well as by persons with reduced physical, sensory or mental capacities, or lacking experience and / or knowledge, so long as they are supervised or instructed in the safe use of the device and understand the associated risks. Do not allow children to play with the device. Cleaning and user maintenance must not be performed by children without supervision.
 - Only operate this device in a dry, dust-free environment.
 - Only operate this device indoors.
 - Do not expose the device to adverse conditions, such as
 - Moisture,
 - Continuous sunlight,
 - Heat radiation,
 - Cold,
 - Vibration.

Disposal

- The packaging is made from environmentally-friendly materials which can be disposed of through your local recycling facilities.

Contact your local refuse disposal authority for more details of how to dispose of your worn-out product.

♻️ To help protect the environment, please dispose of the product properly when it has reached the end of its useful life, not in the household waste. Please contact your municipality for information on collection facilities and their opening hours.

Service

For questions related to the product, please contact us at www.brematic.com/en/service.
Tel.: 0080048720743 (free of charge)

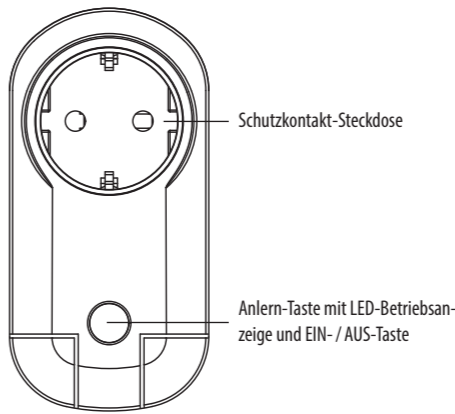
Manufacturer

Hugo Brennenstuhl GmbH & Co. KG lectra-t ag
Seestraße 1-3 · D-72074 Tübingen Blegistrasse 13 · CH-6340 Baar

H. Brennenstuhl S.A.S.

www.brematic.com
4 rue de Bruxelles · F-67170 Bernolsheim www.brennenstuhl.com

Geräteübersicht



LED Status

leuchtet grün bei	An
Blinkt rot	Anlern-Modus
Blinkt schnell rot	Funk-Schaltadapter zurückgesetzt

Funktion

Der Funk-Schaltadapter ist Teil des Brennenstuhl Home Automation Systems BrennenstuhlPRO, das über die App oder PC-Software BrennenstuhlPRO gesteuert wird.

⚠️ CAUTION! RISK OF INJURY!

- We assume no liability for property damage or personal injury due to improper use or failure to observe the safety notes! This will void the warranty / guarantee!
- Any use not specified in these instructions for use will damage the device. Do not modify the device. Otherwise safe operation is not guaranteed.

⚠️ CAUTION! DANGER OF ELECTRIC SHOCK!

- Do not open the housing. This device has no parts which require maintenance. In the event of a malfunction, please contact Service.
- Work on the mains must be performed by an electrician whilst de-energised.
- This device is not suitable for disconnecting. The load is not electrically isolated from the mains.
- Do not use the device if it is visibly damaged.
- Do not connect multiple wireless switch adapters in series.
- In the event of a malfunction, disconnect the device from the socket immediately.

⚠️ CAUTION! FIRE HAZARD!

- Do not connect any terminal devices to the device which could cause a fire or other damage when switched on unattended (e.g. iron).
- Do not switch the device uncontrolled or whilst unattended.
- Do not use extension leads.
- Ensure that the socket is located near the connected device, that it is easy to access and that the device will not be covered during operation.
- Do not overload the device.
- Overloads may result in fire hazards or product damage. The maximum load is max. 3600 W.

Declaration of Conformity

Hugo Brennenstuhl GmbH & Co. KG, hereby declares the wireless system model FA 868 01 W3600 3726 to comply with directives 2014/53/EU and 2011/65/EU (RoHS II). The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: www.brematic.com/en/service/konformitaetserklaerung/ke_1294500.pdf

This device complies with the legal, national and European requirements. All company names and product names are trademarks of the respective owners.

All rights reserved.

Télécharger l'application / Le logiciel PC BrennenstuhlPRO

L'adaptateur de commutation sans fil fait partie du système Brennenstuhl Home Automation BrennenstuhlPRO qui est piloté par l'application ou le logiciel pour PC BrennenstuhlPRO. L'appli est disponible gratuitement dans le App Store et dans le Google Play Store. Les logiciels PC peuvent être téléchargés sous www.brematic.com/fr/service.



Informations complémentaires relatives aux appli. et à l'utilisation sous www.brematic.com/fr/service.

Programmer l'adaptateur de commutation sans fil sur la télécommande radio BrennenstuhlPRO Gateway

Les appli. ou le logiciel PC BrennenstuhlPRO sont installés et ouverts. Le BrennenstuhlPRO Gateway est prêt à fonctionner.

- Ouvrir le menu «réglages».
- Sélectionner le sous-menu «pièces» et choisir ensuite la pièce. Appuyer sur la touche «ajouter appareil».
- Sélectionner la bande de fréquence «868 MHz».
- Choisir «interrupteur / prise» et confirmer avec «suite».
- Suivre la directive de l'appli.
- Appuyer sur la touche de programmation pendant 3 secondes et la maintenir.
- Saisir le nom de l'appareil et appuyer sur «ajouter» pour attribuer l'appareil à la pièce.
- Quitter ensuite la pièce avec «retour», puis appuyer sur «terminé», pour finaliser le processus de programmation.

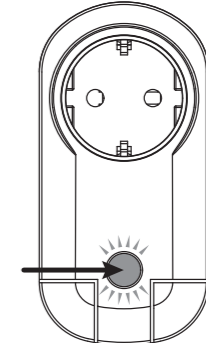
L'adaptateur de commutation sans fil est alors programmé.

Vous trouverez les informations détaillées concernant le produit sur le site www.brematic.com/fr/service.

Der Funk-Schaltadapter kann auch direkt mit der BrennenstuhlPRO Funk-Fernbedienung gekoppelt und geschaltet werden. Die Funk-Fernbedienung (Art. Nr. 1294550) ist nicht Bestandteil dieses Artikels.

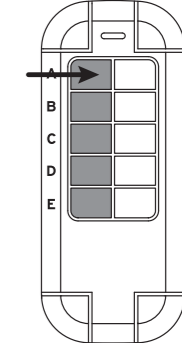
Funk-Schaltadapter an BrennenstuhlPRO Funk-Fernbedienung anlernen

FA 868 01 W3600 3726



- Anlern-Taste für 3 Sekunden drücken und halten. Die LED blinkt rot.

FB 868 01 STA 3726



- Gewünschte linke Taste auf der Funk-Fernbedienung drücken. Nach erfolgreicher Kopplung beider Geräte leuchtet die LED grün. Der Anlern-Vorgang ist abgeschlossen.

Intended use

The wireless switch adapter is solely intended to switch consumers connected to the wireless switch adapter on and off in dry indoor locations.

Scope of delivery

1 x Wireless switch adapter
1 x Quick start guide
1 x Instructions for use (digital, available for download)

Technical data

Product designation: FA 868 01 W3600 3726
Item no.: 1294500
Radio frequency: 868.3 MHz
Max. transmitting power: < 20 mW
Frequency: 868.1 - 868.5 MHz
Duty cycle: < 1 % per h
Supply voltage: 230 V / AC, 50 Hz
Max. switching capacity: 3600 W
Power input: < 1 W
Ambient temperature: 0 to 35 °C
Protection type: IP20
Open area range: approx. 100 m
Dimensions (W x H x D): 113.2 x 55 x 70.7 mm
Weight: 111 g

Device corresponds to: protection class I, pollution degree: 2, rated impulse voltage: 2500V, operating mode: S1, PT1175, level: 3, unipolar switch-off
Non-replaceable installation fuse: thermal cutoff
Subject to technical changes without notice.

FR Adaptateur de commutation sans fil 868.3 MHz

i Ce mode d'emploi bref vous permet de vous familiariser avec les fonctionnalités importantes de votre appareil. Vous trouverez le mode d'emploi complet sur www.brematic.com.

Consignes de sécurité

- ⚠️ AVERTISSEMENT! DANGER DE MORT ET D'ACCIDENT POUR LES ENFANTS EN BAS ÂGE ET LES ENFANTS !** Ne laissez jamais les enfants manipuler le matériel d'emballage sans surveillance. Risque de suffocation du fait d'ingestion ou d'inspiration de petites pièces ou de films plastiques. Les enfants sous-estiment souvent les dangers. Tenez toujours l'appareil hors de portée des enfants. Ce n'est pas un jouet.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus ainsi que par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou manquant d'expérience ou de connaissances, s'ils sont surveillés ou s'ils ont été informés de l'utilisation sûre de l'appareil et comprennent les risques liés à son utilisation. Les enfants ne doivent pas jouer avec cet appareil. Le nettoyage et l'entretien du produit ne doivent pas être effectués par des enfants laissés sans surveillance.
 - Ne faites fonctionner l'appareil que dans un environnement sec et sans poussières.
 - Ne faites fonctionner l'appareil que dans des espaces intérieurs.
 - N'exposez pas l'appareil à des influences défavorables, comme
 - l'humidité,
 - le rayonnement solaire permanent,
 - le rayonnement thermique,
 - le froid,
 - les vibrations.

Mise au rebut

- L'emballage se compose de matières recyclables pouvant être mises au rebut dans les déchetteries locales.

Renseignez-vous auprès de votre commune ou de votre ville concernant les possibilités de mise au rebut du produit usagé.

♻️ Afin de contribuer à la protection de l'environnement, veuillez ne pas jeter votre produit usagé dans les ordures ménagères, mais éliminez-le de manière appropriée. Pour obtenir des renseignements concernant les points de collecte et leurs horaires d'ouverture, vous pouvez contacter votre municipalité.

Service

Vous trouverez les informations détaillées concernant le produit sur le site www.brematic.com/fr/service.
Tel. : 0080048720743 (gratuit)

Fabricant

Hugo Brennenstuhl GmbH & Co. KG lectra-t ag
Seestraße 1-3 · D-72074 Tübingen Blegistrasse 13 · CH-6340 Baar

H. Brennenstuhl S.A.S.

www.brematic.com
4 rue de Bruxelles · F-67170 Bernolsheim www.brennenstuhl.com

Déclaration de conformité

Par la présente, nous, société Hugo Brennenstuhl GmbH & Co. KG, déclarons que le type de matériel radio FA 868 01 W3600 3726 est conforme aux directives 2014/53/EU et 2011/65/EU (RoHS II). La déclaration de conformité européenne est disponible en version complète à l'adresse Internet suivante : www.brematic.com/fr/service/konformitaetserklaerung/ke_1294500.pdf

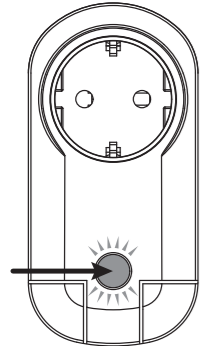
Cet appareil est conforme aux exigences des directives européennes et nationales applicables. Tous les noms de société et descriptions de produit cités dans ce document sont des marques déposées des différents propriétaires.

Tous droits réservés.

FR | 24

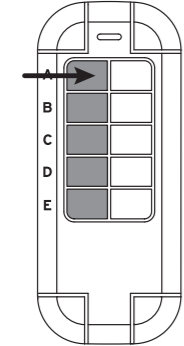
Draadloze schakeladapter aan de BrematicPRO afstandsbediening koppelen

FA 868 01 W3600 3726



- "Leer"-knop 3 seconden lang ingedrukt houden. De led knippert rood.

FB 868 01 STA 3726



- Op de gewenste linker knop van de afstandsbediening drukken. Als de beide apparaten succesvol aan elkaar zijn gekoppeld, brandt de led groen. Het leerproces is afgerond.

NL | 30

Usò secondo la destinazione d'uso

L'adattatore via radio con interruttore serve esclusivamente ad accendere e spegnere i dispositivi connessi in locali interni asciutti.

Contenuto della confezione

1 x adattatore via radio con interruttore
1 x guida rapida

Dati tecnici

Denominazione prodotto:	FA 868 01 W3600 3726
Art. n°:	1294500
Frequenza radio:	868,3 MHz
Potenza max. di trasmissione:	< 20 mW
Banda di frequenza:	868,1 - 868,5 MHz
Ciclo di lavoro:	< 1% all'ora
Tensione di alimentazione:	230V / AC, 50 Hz
Potenza di commutazione max.:	3600W
Corrente assorbita:	< 1W
Temperatura ambientale:	da 0 °C a 35 °C
Grado di isolamento:	IP20
Raggio d'azione a campo aperto:	ca. 100 m
Dimensioni (L x H x P):	113,2 x 55 x 70,7 mm
Peso:	111 g

L'apparecchio è conforme alla classe di isolamento I, impurità: 2, tensione nominale ad impulso: 2500V, modo operativo: S1, PT1175, piano: 3, spegnimento unipolare
Fusibile integrato non sostituibile: fusibile termico
Ci riserviamo il diritto di apportare modifiche di carattere tecnico.

IT | 36

Dichiarazione di conformità

Con la presente l'azienda Hugo Brennenstuhl GmbH & Co. KG dichiara che il tipo di impianto radio FA 868 01 W3600 3726 è conforme alla direttiva 2014/53/UE e alla direttiva 2011/65/UE (RoHS II). Il testo completo della dichiarazione UE di conformità è disponibile al seguente indirizzo web: www.brematic.com/it/service/konformitaetserklaerung/ke_1294500.pdf

Il presente apparecchio è stato realizzato in osservanza dei requisiti legali europei e nazionali. Tutti i nomi delle aziende riportate e le denominazioni dei prodotti costituiscono un marchio di fabbrica del rispettivo titolare.

Tutti i diritti riservati.

IT | 42

NL Draadloze schakeladapter 868.3 MHz



Deze beknopte handleiding maakt u vertrouwd met de belangrijkste functies van uw apparaat. De volledige handleiding kunt u vinden op www.brematic.com/nl/service.

Veiligheidsinstructies

WAARSCHUWING! LEVENSGEVAAR EN KANS OP ONGEVALLEN VOOR KLEUTERS EN KINDEREN! Laat kinderen nooit zonder toezicht bij het verpakkingsmateriaal. Er bestaat verstikkingsgevaar door inslikken of inademen van kleine onderdelen of folie. Kinderen onderschatten vaak de gevaren. Houd kinderen steeds uit de buurt van het apparaat. Het is geen speelgoed.

- Dit apparaat kan door kinderen vanaf 8 jaar en ouder alsmede door personen met verminderde fysieke, sensorische of mentale vaardigheden of een gebrek aan ervaring en kennis worden gebruikt, als zij onder toezicht staan of geïnstrueerd werden met betrekking tot het veilige gebruik van het apparaat en zij de hieruit voortvloeiende gevaren begrijpen. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Reiniging en onderhoud mogen niet door kinderen zonder toezicht worden uitgevoerd.
- Gebruik het apparaat alleen in een droge en stofvrije omgeving.
- Gebruik het apparaat alleen binnenshuis.
- Stel het apparaat niet bloot aan ongunstige omstandigheden, zoals
 - vochtigheid,
 - voortdurend zonlicht,
 - stralingswarmte,
 - kou,
 - trillingen.

NL | 25

App / pc-software BrematicPRO downloaden

De Brennenstuhl Home Automation System BrematicPRO wordt door middel van de app / pc-software BrematicPRO aangestuurd. De app is in de App Store en in de Google Play Store gratis verkrijgbaar. De pc-software is te downloaden op www.brematic.com/nl/service.



Meer informatie over de app en het gebruik ervan vindt u op www.brematic.com/nl/service.

Draadloos stopcontact aan de BrematicPRO gateway koppelen

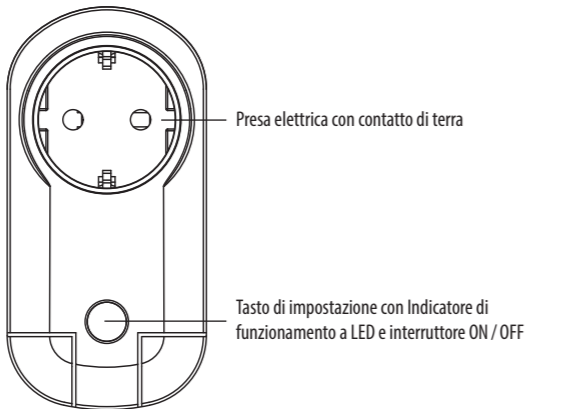
De BrematicPRO-app of pc-software is geïnstalleerd en geopend. De BrematicPRO gateway is bedrijfsklaar.

- Open het menu "Instellingen".
- Kies in het submenu "Vertrek" het juiste vertrek.
- Kies "Apparaat toevoegen".
- Kies de frequentieband "868 MHz".
- "Schakelaar / Stopcontact" kiezen en met "Verder" bevestigen.
- Volg de instructies op de app.
- De "leer"-knop 3 seconden lang ingedrukt houden.
- Voer de naam van het apparaat in en klik op "toevoegen" om het apparaat aan het vertrek te koppelen.
- Vervolgens via "Terug" het submenu verlaten, dan op "Gereed" klikken om het leerproces af te sluiten.

Het draadloze schakeladapter is nu gekoppeld. Gedetailleerde informatie over het product vindt u op www.brematic.com/nl/service.

NL | 31

Panoramica dell'apparecchio



Stato del LED

Si illumina di verde
Lampeggia una luce rossa
Lampeggia velocemente una luce rossa

Acceso

Modalità di impostazione
Ripristino dell'adattatore di commutazione radiocomandato

⚠ VOORZICHTIG! KANS OP LETSEL!

- Bij materiële schade of persoonlijk letsel veroorzaakt door onjuist gebruik of het negeren van de veiligheidsinstructies, zijn wij niet aansprakelijk! In dergelijke gevallen vervalt de garantie!

- Een ander gebruik dan in deze handleiding beschreven, leidt tot schade aan het apparaat. Verander de constructie van het apparaat niet. Anders kan een veilig gebruik niet worden gewaarborgd.

⚠ VOORZICHTIG! KANS OP ELEKTRISCHE SCHOKKEN!

- Open de behuizing niet. Het apparaat bevat geen onderdelen die onderhouden kunnen worden. Neem bij storingen contact op met de serviceafdeling.
- Laat werkzaamheden aan het stroomnet uitsluitend in een spanningsloze toestand door een elektro-monteur uitvoeren.
- Het apparaat is niet geschikt als stroomonderbreker. De last wordt niet fysiek van het stroomnet losgekoppeld.
- Neem het apparaat bij zichtbare schade niet in gebruik.
- Plaats niet meerdere draadloze stopcontacten achter elkaar.
- Verwijder bij storingen het apparaat meteen uit de wandcontactdoos.

⚠ VOORZICHTIG! BRANDGEVAAR!

- Sluit geen toestellen op het apparaat aan die bij onbeheerd inschakelen brand of andere schade kunnen veroorzaken (bijv. strijkijzers).
- Schakel het apparaat niet ongecontroleerd en zonder toezicht in.
- Gebruik geen verlengkabel.
- Zorg ervoor dat het stopcontact waarop het aangesloten apparaat is aangebracht, vrij toegankelijk is en dat het apparaat niet afgedekt wordt gebruikt.
- Voorkom overbelasting van het apparaat.

NL | 26

Afvoer

De verpakking bestaat uit milieuvriendelijke grondstoffen die u de plaatselijke recycling-depots kunt afvoeren.

Uw gemeentelijke overheid verstrekt informatie over de mogelijkheden om het uitgediende product af te voeren.



Gooi het afgedankte product omwille van het milieu niet weg via het huisvuil, maar geef het af bij de daarvoor bestemde depots. Over inzamel-depots en hun openingstijden kunt u zich bij de desbetreffende bevoegde instanties informeren.

Service

Bij vragen over het product kunt u contact met ons opnemen via www.brematic.com/nl/service.
Tel.: 0080048720743 (gratis)

Fabrikant

Hugo Brennenstuhl GmbH & Co. KG
Seestraße 1-3 · D-72074 Tübingen
Duitsland

lectra-t ag
Blegistrasse 13 · CH-6340 Baar
Zwitserland

H. Brennenstuhl S.A.S.

4 rue de Bruxelles - F-67170 Bernolsheim
Frankrijk

NL | 32

Funzione

L'adattatore via radio con interruttore è parte integrante del sistema di automazione domestica BrematicPRO di Brennenstuhl, comandato tramite App o software BrematicPRO da PC. L'adattatore di commutazione telecomandato può anche essere accoppiato e collegato direttamente con il telecomando radio BrematicPRO. Il telecomando radio (art. n. 1294550) non è parte di questo articolo.

IT | 38

- Bij overbelasting bestaat brandgevaar of kan het apparaat beschadigd raken. De maximale belastbaarheid bedraagt max. 3600 W.

Correct gebruik

Het draadloze schakelstopcontact is uitsluitend bedoeld om de erop aangesloten verbruikers in droge binnenuimtes in en uit te schakelen.

Omvang van de levering

1 x draadloze schakeladapter
1 x beknopte handleiding

1 x gebruiksaanwijzing (digitaal, als download)

Technische gegevens

Product-aanduiding:	FA 868 01 W3600 3726
Art. nr.:	1294500
Radio-frequentie:	868.3 MHz
Max. zendvermogen:	< 20mW
Frequentieband:	868.1 - 868.5 MHz
Duty cycle:	< 1% per uur
Voedingsspanning:	230V / AC, 50 Hz
Schakelvermogen max.:	3600W
Stroomopname:	< 1W
Omgevingstemperatuur:	0 tot 35 °C
Beschermingsgraad:	IP20
Reikwijdte zonder obstakels:	ca. 100 m
Afmetingen (b x h x d):	113,2 x 55 x 70,7 mm
Gewicht:	111 g

NL | 27

Conformiteitsverklaring

Hiermee verklaren wij, de firma Hugo Brennenstuhl GmbH & Co. KG, dat de draadloze installatie type FA 868 01 W3600 3726 voldoet aan de richtlijn 2014/53/EU en 2011/65/EU (RoHS II). De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring staat via het volgende internetadres ter beschikking: www.brematic.com/nl/service/konformitaetserklaerung/ke_1294500.pdf

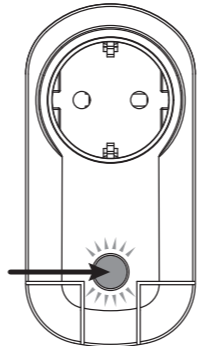
Dit apparaat voldoet aan de wettelijke, nationale en Europese richtlijnen. Alle genoemde bedrijfs- en productnamen zijn handelsmerken van de desbetreffende eigenaar.

Alle rechten voorbehouden.

NL | 33

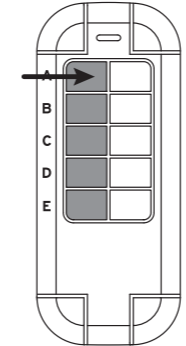
Impostazione dell'adattatore di commutazione telecomandato con telecomando BrematicPRO

FA 868 01 W3600 3726



- Premere e tenere premuto per 3 secondi il tasto di impostazione. Il LED si illumina di rosso.

FB 868 01 STA 3726

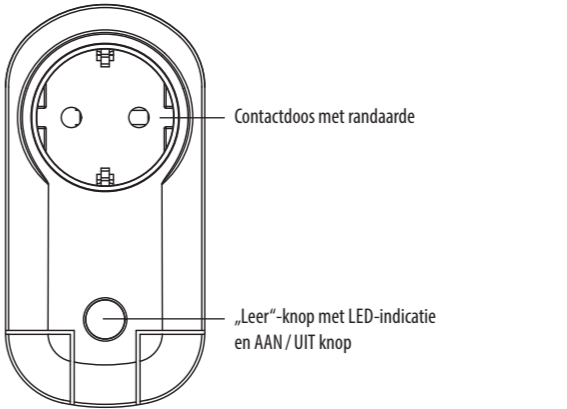


- Premere il tasto sinistro desiderato situato sul telecomando radio. Una volta che i due apparecchi sono stati accoppiati, il LED si illuminerà di verde. La procedura di impostazione è terminata.

IT | 39

Het apparaat voldoet aan beschermingsklasse I, vulling: 2, nominale impulsspanning: 2500V, bedrijfstype: S1, PT1175, niveau: 3, éénpolige onderbreking
Niet vervangbare, ingebouwde zekering: thermische zekering
Technische wijzigingen voorbehouden.

Apparaatoverzicht



LED-status	
brandt groen indien knippert rood	Aan Leermodus
Knippert snel rood	Draadloos stopcontact gereset

NL | 28

IT Adattatore via radio con interruttore 868,3 MHz



Questa guida rapida fornisce indicazioni circa le funzioni più importanti dell'apparecchio. L'intero manuale di istruzioni per l'uso è disponibile sul sito www.brematic.com/it/service.

Avvertenze in materia di sicurezza

- ATTENZIONE! PERICOLO DI MORTE E DI INCIDENTE PER BAMBINI E INFANT!** Non lasciare mai i bambini privi di sorveglianza con il materiale di imballaggio. Sussiste un pericolo di soffocamento a causa dell'ingerimento o dell'inalazione di piccole componenti o pellicole. Spesso i bambini sottovalutano i pericoli. Tenere sempre l'apparecchio fuori dalla portata dei bambini. Esso non è un giocattolo.
- Questo apparecchio può essere usato da bambini a partire dagli 8 anni in su e da persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali limitate, oppure senza esperienza e conoscenza in merito, qualora sorvegliati o istruiti circa un uso sicuro dell'apparecchio e che comprendano i pericoli ad esso connessi. I bambini non possono giocare con questo apparecchio. La pulizia e la manutenzione non possono essere eseguite da bambini senza la supervisione di un adulto.
- Utilizzare l'apparecchio solamente in un ambiente asciutto e privo di polvere.
- Utilizzare l'apparecchio solamente in ambienti interni.
- Non esporre l'apparecchio a condizioni sfavorevoli, quali:
 - umidità,
 - luce solare costante,
 - radiazione termica,
 - freddo,
 - vibrazioni.

IT | 35

Scaricare l'app / il software per PC BrematicPRO

Il sistema di automazione domestica BrematicPRO di Brennenstuhl viene comandato tramite App o software BrematicPRO da PC. L'app è disponibile gratuitamente nell'App Store e nel Google Play Store. Il software per PC è scaricabile dal sito www.brematic.com/it/service.



Per maggiori informazioni circa l'app e la gestione consultare il sito www.brematic.com/it/service.

Impostazione dell'adattatore di commutazione telecomandato tramite gateway BrematicPRO

L'app o il software per PC BrematicPRO è installato e aperto. Il gateway BrematicPRO è pronto per l'uso.

- Aprire il menu "Impostazioni".
- Selezionare il sottomenu "Locali", scegliere quindi il locale. Premere il pulsante "Aggiungi apparecchio".
- Selezionare la banda di frequenza "868 MHz".
- Selezionare "Interruttore/Pres" e confermare con "Avanti".
- Seguire le istruzioni dell'app.
- Premere e tenere premuto il tasto di impostazione per 3 secondi.
- Inserire il nome dell'apparecchio e premere "Aggiungi" per assegnare l'apparecchio al locale.
- Abbandonare in seguito il locale premendo "Indietro"; premere infine "Fine" per terminare la procedura di impostazione.

IT | 40

Funcție

Het draadloze schakeladapter maakt deel uit van de Brennenstuhl Home Automation System BrematicPRO, die via de app of pc-software van BrematicPRO wordt aangestuurd. Het draadloze schakeladapter kan ook direct aan de BrematicPRO afstandsbediening worden gekoppeld en bediend. De afstandsbediening (art.nr. 1294550) wordt niet meegeleverd met dit artikel.

⚠ ATTENZIONE! PERICOLO DI LESIONI!

- Si declina ogni responsabilità per danni a cose e persone causati da un uso improprio o dall'inservanza delle avvertenze di sicurezza! In suddetti casi decade il diritto di garanzia!
- Un utilizzo diverso da quello indicato nel presente manuale danneggia l'apparecchio. Non eseguire modifiche strutturali dell'apparecchio. Ciò ne comprometterebbe la sicurezza quando in funzione.

⚠ ATTENZIONE! PERICOLO DI FOLGORAZIONE!

- Non aprire l'alloggiamento. L'apparecchio non contiene componenti che necessitano di manutenzione. In caso di malfunzionamento contattare l'assistenza.
- Far eseguire eventuali lavori alla rete elettrica esclusivamente a tensione disattivata e da parte di personale qualificato.
- L'apparecchio non è adatto alla messa fuori tensione. Il circuito di carico non è separato galvanicamente dalla rete.
- Non mettere in funzione l'apparecchio in caso di danni visibili.
- Non collegare più adattatori di commutazione radiocomandati in serie.
- In caso di anomalie rimuovere immediatamente l'apparecchio dalla presa elettrica.

⚠ ATTENZIONE! PERICOLO DI INCENDIO!

- Non collegare all'apparecchio dispositivi che, accendendosi senza supervisione, possono causare incendi o altri danni (ad es. ferri da stiro).
- Non accendere l'apparecchio senza controllarlo o monitorarlo.
- Non utilizzare alcuna prolunga.
- Assicurarsi che la presa installata in prossimità dell'apparecchio collegato sia facilmente accessibile e che l'apparecchio non sia coperto quando viene messo in funzione.
- Evitare un sovraccarico dell'apparecchio.
- In caso di sovraccarico può sussistere il pericolo di incendio o di danni all'apparecchio. Il carico massimo ammonta a massimo 3600W.

IT | 35

L'adattatore via radio con interruttore è ora stato impostato.

Informazioni dettagliate circa il prodotto sono disponibili sul sito www.brematic.com/it/service.

Smaltimento

L'imballaggio è composto da materiali ecologici che possono essere smaltiti presso i siti di raccolta locali per il riciclo.

Informarsi presso l'amministrazione comunale o locale circa le possibilità di smaltimento del prodotto usato.



Per questioni di tutela ambientale non gettare il prodotto usato tra i rifiuti domestici; provvedere invece al suo corretto smaltimento. Presso l'amministrazione competente è possibile ricevere informazioni circa i siti di raccolta e i relativi orari di apertura.

Assistenza

In caso di domande circa il prodotto è possibile contattarci sul sito www.brematic.com/it/service.
Tel.: 0080048720743 (gratuito)

Produttore

Hugo Brennenstuhl GmbH & Co. KG
Seestraße 1-3 · D-72074 Tübingen

lectra-t ag
Blegistrasse 13 · CH-6340 Baar

H. Brennenstuhl S.A.S.
4 rue de Bruxelles - F-67170 Bernolsheim

www.brematic.com
www.brennenstuhl.com

IT | 41

brennenstuhl®

Smart up your home.
www.brematic.com



Hugo Brennenstuhl GmbH & Co. KG
Seestraße 1-3 · D-72074 Tübingen

H. Brennenstuhl S.A.S.
4 rue de Bruxelles - F-67170 Bernolsheim

lectra-t AG
Blegistrasse 13 · CH-6340 Baar

www.brematic.com
www.brennenstuhl.com

0489983 / 117